

Pierwsza

Gwiazdka

Świętego Mikołaja

Mac Barnett

Sydney Smith





Tytuł oryginalu: *Santa's First Christmas*

© Copyright for the text by Mac Barnett, 2024

© Copyright for the illustrations by Sydney Smith, 2024

First published in the United States of America by Viking, an imprint of Penguin Random House LLC, 2024.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Viking Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group,

a division of Penguin Random House LLC.

© Copyright for the Polish translation by Wydawnictwo Dwie Siostry, 2024

© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2024

wydanie I

ISBN 978-83-8150-643-4

wydawnictwodwiesiostry.pl

przekład: Karolina Iwaszkiewicz

redakcja: Maciej Byliniak

korekta: Anna Mirkowska

skład i przygotowanie do druku: Piotr Baldyga

druk: Białostockie Zakłady Graficzne S.A.

Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o.

al. 3 Maja 2 m. 183

00-391 Warszawa

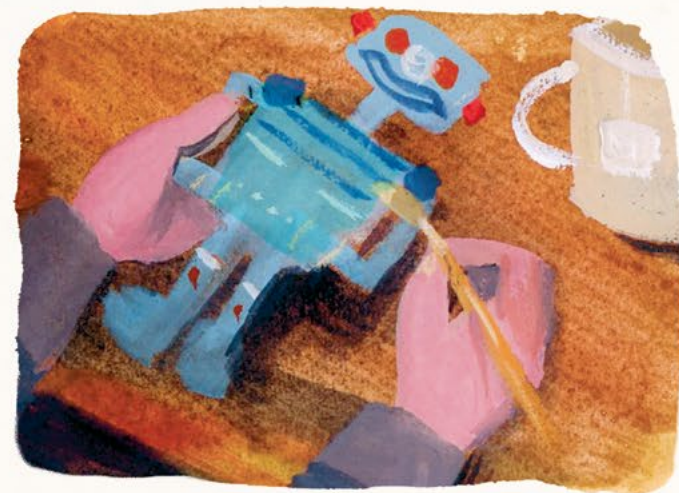
Biblioteki, szkoły, przedszkola, księgarnie i inne instytucje zainteresowane ofertą specjalną zachęcamy do kontaktu z działem handlowym (marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl, +48 577 888 278).

*Wesołych Świąt, Mamo – M.B.
Dla Sala i Emrysa – S.S.*





W dawnych czasach
Święty Mikołaj nie obchodził Świąt.



Przez cały rok siedział na biegunie północnym i robił zabawki.
W Wigilię pakował je na sanie i oblatywał cały świat,
żeby podrzucić je pod choinki.

Po powrocie do domu kładł się spać. A w Boże Narodzenie
wstawał skoro świt i znów zabierał się do robienia zabawek.
I tyle.



– I tyle? – zdziwił się niedźwiedź, który mieszkał nieopodal bieguna i akurat przechodził przez niego w drodze do swojej jaskini. – Nie robi nic specjalnego?

– No, dłużej śpi... – powiedziały elfy. – O całe pół godziny.

Niedźwiedź zmarszczył nos.

– Wiecie co, uwielbiam spać. Ale jednak Święta to Święta.

Elfy się spieszyły.

– Musimy dla niego zrobić coś specjalnego – stwierdziły.

**Jak Święty Mikołaj spędza czas w Święta, gdy już rozwiezie prezenty?
Czy on w ogóle obchodzi Gwiazdkę?
Zdradzimy wam sekret: kiedyś tego nie robił.
Ale pewnego dnia elfy postanowiły to zmienić...**



ISBN 978-83-8150-643-4



9 788381 506434 >

wydawnictwodwiesiostry.pl